

Para la escuela


**TRINITY**  
COLLEGE LONDON

**Descubre Trinity**

Los exámenes de lengua inglesa que cambian la vida

Evaluando la lengua inglesa desde 1938


[www.trinitycollege.com](http://www.trinitycollege.com)



Comunicarse con eficacia es la clave  
para tener éxito en el siglo XXI

“ La forma de comunicarnos  
con los demás...al fin y al cabo  
determina la calidad de vida.”

Anthony Robbins, conferenciante motivador y escritor



## Preparar a los estudiantes para un mundo en evolución

La vida en el siglo XXI está más interconectada y es más competitiva y exigente que nunca. Pero, para las personas que saben comunicarse eficazmente en inglés – en persona, por escrito y en línea – aumentan las oportunidades de empleo y estudio.

Cada vez más, lo que marca la diferencia para tener éxito en la vida no es sólo la lengua que sabes, sino lo que puedes hacer con ella.

Por eso, en Trinity College London, integramos en las evaluaciones la práctica de la comunicación en la vida real.

## Descubre Trinity

Trinity es una entidad examinadora internacional con un enfoque positivo y de apoyo a la evaluación y el desarrollo.

Llevamos ofreciendo exámenes al exterior desde 1877 y cada año más de 700.000 personas de todo el mundo hacen un examen Trinity.

Nuestra herencia como entidad examinadora de lengua inglesa, música y teatro nos permite combinar la comprensión de la interpretación y la comunicación con la de la lengua para ofrecer una gama de títulos de inglés con ventajas exclusivas para los estudiantes, profesores y las escuelas.

## Exámenes que tienen un efecto positivo

- ▶ Estudiantes que son comunicadores eficaces y confiados
- ▶ Enseñanza que motiva e involucra a los estudiantes
- ▶ Lecciones que son dinámicas, amenas y relevantes para el futuro
- ▶ Escuelas que preparan a los estudiantes para el éxito



Hay un examen Trinity adecuado para cada estudiante, con programas flexibles y reconocimiento internacional

Como siempre, el examinador fue excelente e hizo unas observaciones muy útiles durante la sesión de comentarios.

Profesor de Cádiz, España

### Comodidad para la escuela

El examinador viaja a vuestra escuela para realizar los exámenes orales. Los exámenes pueden organizarse para la fecha que mejor os convenga, por lo que se pueden usar en cualquier plan de estudios, sea corto o largo. Los exámenes escritos pueden realizarse en la escuela en unas fechas específicas durante todo el año.

### Apoyo profesional

Proporcionamos a los profesores el apoyo de expertos profesionales (véase pág. 8) y le damos al personal administrativo acceso directo a nuestro sistema de gestión de exámenes en línea (TOL). La escuela siempre tendrá el apoyo que necesite del equipo local Trinity.

### Celebrar los logros

Enviamos los certificados Trinity College London a la escuela para que los podáis repartir a los estudiantes. Muchas escuelas celebran un acto de entrega de los certificados con carácter festivo en presencia de los padres de los estudiantes. Si se solicita, puede asistir un representante de Trinity.

### Reconocimiento internacional

Los exámenes Trinity están regulados por Ofqual y cuentan con la confianza de muchas universidades e instituciones comerciales de todo el mundo como prueba sólida del dominio de la lengua inglesa.



Un certificado Trinity ratifica lo que uno sabe hacer realmente.

## Programas flexibles y etapas factibles

Cuando los estudiantes avanzan en la escuela, en la enseñanza superior y entran en el mundo laboral, aumenta su motivación para aprender inglés. Trinity proporciona programas flexibles para apoyar a cada individuo en el proceso de aprendizaje, formados por etapas claras y factibles.

Nivel del MCER (Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas)		Exámenes Trinity para estudiantes:		
		en escuelas primarias y secundarias	en escuelas secundarias y de enseñanza superior	preparación para el mundo laboral
Usuario competente (avanzado)	C2	GESE Grade 12	ISE IV	
	C1	GESE Grade 11 GESE Grade 10	ISE III	SEW C1
Usuario independiente (intermedio)	B2	GESE Grade 9 GESE Grade 8 GESE Grade 7	ISE II	SEW B2+ SEW B2
	B1	GESE Grade 6 GESE Grade 5	ISE I	SEW B1
Usuario básico (principiante)	A2	GESE Grade 4 GESE Grade 3	ISE Foundation	
	A1	GESE Grade 2		
	Pre-A1	GESE Grade 1		

### GESE: Graded Examinations in Spoken English

La comprensión y expresión oral se evalúa en una conversación dinámica y personalizada. Los exámenes GESE son adecuados para todos los estudiantes, sea cual sea el nivel: de completo principiante a avanzado.

### ISE: Integrated Skills in English

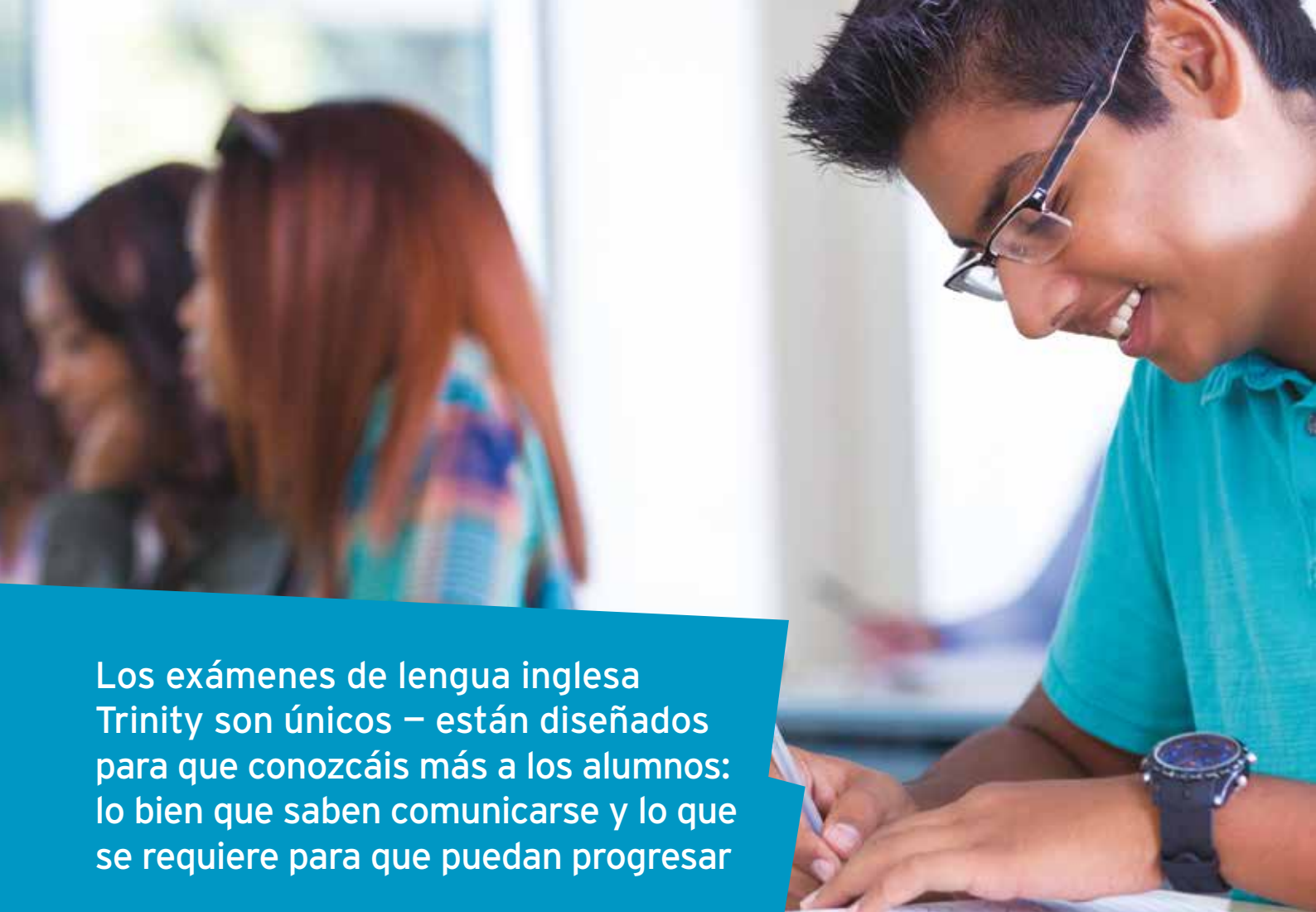
Un examen de comprensión y expresión escrita y oral que evalúa las competencias integradas en inglés y desarrolla las competencias comunicativas para los estudios y la inserción laboral. ISE ofrece flexibilidad para obtener los certificados de los diferentes niveles con el tiempo. Los informes de diagnóstico detallados muestran los puntos fuertes y los aspectos a mejorar de cada una de las competencias.

### SEW: Spoken English for Work

Un examen de comprensión y expresión oral que evalúa la competencia comunicativa y el dominio de la lengua inglesa en el entorno laboral – por ejemplo mediante tareas telefónicas, charlas y exposiciones.

### Trinity Stars: Young Performers in English Award

Además de los exámenes anteriores, ofrecemos un premio a los niños de 3 a 12 años que están aprendiendo inglés, en reconocimiento a la interpretación de canciones, poemas, representación de obras de teatro o historias en inglés de un grupo. Da apoyo a los profesores, ayudándoles a motivar a los niños a aprender inglés.



Los exámenes de lengua inglesa Trinity son únicos – están diseñados para que conozcáis más a los alumnos: lo bien que saben comunicarse y lo que se requiere para que puedan progresar

### Competencias comunicativas reales

Los exámenes Trinity se centran en evaluar las competencias comunicativas de forma efectiva. Por lo tanto, su preparación desarrolla las competencias que se necesitan para los estudios y la inserción en el competitivo mundo laboral.

### Competencias transferibles

Examinamos el inglés usando tareas que ayudan al desarrollo de competencias transferibles, tales como exposiciones orales, elaboración de resúmenes y valoración de información. Son competencias que los estudiantes necesitan en los estudios en curso, en los futuros y en el ámbito laboral.

### Exámenes centrados en los estudiantes que les hacen distinguirse

Algunas tareas de nuestros exámenes orales permiten que los estudiantes elijan un tema de interés personal para que hablen sobre él. Esto hace que el examen sea más motivador y relevante, que se puedan relajar, hablen con confianza y den lo mejor de sí mismos.

Los exámenes orales de Trinity consisten en conversaciones personalizadas con el examinador. Se examina a los estudiantes de lo bien que saben relacionarse con otras personas en una situación dinámica y espontánea, no únicamente de la lengua que han aprendido.

### Examinadores expertos

Nuestros examinadores son hablantes expertos de inglés que están preparados para hacer que los estudiantes se sientan cómodos, animarlos a hablar de sus intereses y apoyarlos para que den lo mejor de sí mismos.

### Comentarios y diagnóstico

Después de los exámenes orales, el examinador comenta a los profesores el rendimiento general de los estudiantes.

Después de los exámenes orales y escritos ISE, además de estos comentarios, os enviamos unos informes de diagnóstico de cada estudiante, que señalan los puntos fuertes y los aspectos a mejorar de cada una de las competencias de las que se ha examinado.



## Estándares internacionales

Los exámenes GESE e ISE de Trinity se han vinculado oficialmente con el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER) usando la metodología aprobada por el Consejo de Europa, por lo que el nivel de competencia de la lengua logrado en un examen Trinity puede comprenderse mundialmente.



Un examen de expresión oral Trinity consiste en una conversación dinámica con un examinador que es un hablante experto de inglés.

## Repercusión en el aula

Nuestros exámenes reflejan y refuerzan la enseñanza de la lengua comunicativa, que incluye el aprendizaje integrado del contenido y de la lengua (AICLE: Aprendizaje Integrado de Contenidos y Lenguas Extranjeras). Por lo tanto, tienen un efecto positivo en la práctica y el desarrollo de la enseñanza.

“La comunicación – la conexión humana – es la clave para el éxito personal y profesional.”

Paul J Meyer, empresario y escritor

## Sensación de logro y progreso

Proporcionamos términos detallados de lo que se le exige al candidato en cada nivel de examen, que dan una clara idea de lo que se ha logrado y de lo que se necesita mejorar.

El examen GESE tiene 12 grados, de principiante a avanzado. Por lo tanto, existe el nivel adecuado para cada estudiante. Al reconocer cada etapa del trayecto, los estudiantes se motivan para desarrollarse y progresar.

## Capacidades del pensamiento

La progresión mediante los grados de Trinity está diseñada para reflejar la taxonomía de Bloom, de las capacidades inferiores del pensamiento (POI: pensamiento de orden inferior) – tales como el conocimiento y la comprensión – a los niveles superiores (POS: pensamiento de orden superior) tales como el análisis y la evaluación.





## Trinity ofrece a los profesores una amplia variedad de apoyo

### Comentarios

El examinador se reúne con los profesores después de los exámenes orales para hablar del rendimiento general de los estudiantes en una sesión de comentarios. Se dirigen de forma colegial como apoyo para animar a los profesores a reflexionar de forma provechosa sobre la práctica docente.

### Recursos en línea

Asesoramiento para el profesor, actividades de clase, vídeos y modelos de exámenes, y apoyo para su preparación se encuentran disponibles en nuestra página web [www.trinitycollege.com/ESOL](http://www.trinitycollege.com/ESOL)

### Apoyo profesional

Nuestro equipo de apoyo profesional proporciona materiales a los profesores para ayudarles a preparar los exámenes a los estudiantes. También puede organizar talleres locales de formación del profesorado bajo previa solicitud.

### Apoyamos el programa de vuestra escuela

El contenido de los exámenes Trinity está perfectamente vinculado con el programa escolar. La progresión estructurada está diseñada para adaptarse a los programas de aprendizaje de los alumnos.

### Elección de los libros de texto

Con Trinity, podéis usar los libros de texto y materiales didácticos que mejor se adapten a las necesidades de los alumnos. Varias editoriales han creado libros diseñados para dar apoyo a los exámenes Trinity. Para más información, visita [www.trinitycollege.com/ESOLbooks](http://www.trinitycollege.com/ESOLbooks)

### Apoyo local

Nuestros exámenes se entregan directamente a la escuela a través de una red internacional de representantes de Trinity y personal de apoyo, con examinadores que viajan a las escuelas para realizar los exámenes orales. Vuestro equipo local Trinity os ayudará siempre que sea necesario, respondiendo vuestras preguntas y asegurándose de que las sesiones de examen funcionen correctamente.





## Titulaciones para profesores

Trinity también ofrece certificados y diplomas para la enseñanza de inglés a hablantes de otras lenguas (TESOL). Están aceptados por, entre otras, el Consejo Británico en sus centros de lengua inglesa de todo el mundo. Encontraréis más información sobre los certificados TESOL, los diplomas TESOL y otras titulaciones para profesores de Trinity en [www.trinitycollege.com/TESOL](http://www.trinitycollege.com/TESOL)



## Vuestro logo de centro registrado Trinity

Después de que vuestra escuela se convierta en un centro registrado Trinity, se os proporcionará un logo para que lo uséis en el material promocional y en la escuela. Os ayudará a promover la asociación con Trinity y vuestro compromiso de proporcionar a los estudiantes títulos reconocidos internacionalmente.

# TRINITY

COLLEGE LONDON

Registered Exam Centre 1234567

## Los exámenes de lengua inglesa de Trinity:

- ▶ Evalúan las competencias comunicativas que se usan en la vida real
- ▶ Promueven el desarrollo de competencias transferibles
- ▶ Incluyen tareas centradas en el alumno que le hacen distinguirse
- ▶ Estimulan la independencia de los alumnos y da apoyo a los profesores
- ▶ Apoyan las prácticas modernas de pedagogía tales como el aprendizaje integrado de contenidos y lenguas (AICLE)
- ▶ Están vinculados con el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER)
- ▶ Están alineados con los currículums nacionales de todo el mundo
- ▶ Estimulan una comunicación espontánea e interactiva
- ▶ Los realizan expertos profesionales hablantes de inglés
- ▶ Ofrecen a los estudiantes y profesores unos comentarios provechosos
- ▶ Se realizan en la escuela en fechas acordadas



## Nuestros exámenes Trinity están reconocidos mundialmente como prueba sólida del dominio del inglés

Trinity está reconocida por la Oficina de Regulación de Certificados y Exámenes (Ofqual), regulador de certificaciones de Inglaterra.

Los títulos internacionales de lengua inglesa de Trinity se encuentran en el Marco Nacional de Certificaciones del Reino Unido (MNC) y están alineados con el Marco Europeo de Certificaciones (MEC)\*.

En 2012, los títulos GESE e ISE obtuvieron la marca de calidad otorgada por ALTE, como muestra al cumplimiento del máximo nivel de estándares de calidad.



Los exámenes Trinity están aprobados por el Departamento de Visados e Inmigración del Reino Unido como pruebas seguras del dominio de la lengua inglesa para la obtención de visados y solicitudes de ciudadanía en el Reino Unido



\*excepto GESE Grado 1

### Trinity es miembro titular de:

- ▶ **ALTE** – Asociación de Examinadores de Lenguas en Europa, que promueve el multilingüismo y establece los estándares de calidad para la evaluación de las lenguas
- ▶ **EALTA** – Asociación Europea de Pruebas y Evaluación de Lenguas, que promueve la comprensión y la mejora de las evaluaciones de las lenguas en Europa
- ▶ **EAQUALS** – Evaluación y Acreditación de Calidad de Servicios Lingüísticos, que promueve la calidad del aprendizaje y la enseñanza de las lenguas
- ▶ **IATEFL** – Asociación Internacional de Profesores de Inglés como Lengua Extranjera, que apoya a los profesionales de la enseñanza de la lengua inglesa por todo el mundo



## Más información

Para obtener más información de Trinity y de cómo os podemos ayudar, ponteos en contacto con vuestro representante local Trinity, que estará encantado de ayudaros en todo lo que necesitéis.

Visita [www.trinitycollege.com/worldwide](http://www.trinitycollege.com/worldwide) para encontrar a tu representante local Trinity.

Solicita el registro como centro Trinity en [www.trinitycollege.com/register](http://www.trinitycollege.com/register)

“ El examen Trinity es una experiencia positiva y motivadora para nuestros estudiantes – Uno de ellos dijo después de salir del examen: “Estoy tan contento, ¡lo he conseguido!” ”

Jennie Martin, profesora. Escuela de Hong Lok Yuen

## Descubre otros títulos de Trinity

### Competencias comunicativas

**Títulos y grados para estudiantes de todas las edades**

Los exámenes que evalúan las competencias comunicativas animan a los estudiantes a desarrollar sus aptitudes para hablar inglés en todas las situaciones – incluyen debates en grupo, exposiciones y conferencias.

### Teatro e interpretación

**Titulaciones para estudiantes y profesores, de todos los niveles de experiencia y capacidad**

Nuestros temarios para materias de teatro e interpretación promueven el desarrollo progresivo de prácticas de destrezas interpretativas. Las líneas de estudio incluyen Shakespeare, interpretación y dicción, representaciones en grupo, teatro musical y artes escénicas.

### Música

**Exámenes de música graduados, títulos y diplomas de interpretación, enseñanza, solfeo y composición**

La interpretación es la base de todas nuestras evaluaciones de música. Los exámenes de música graduados evalúan al músico por completo y evalúan a cada candidato individualmente, en reconocimiento a la maestría musical como algo personal y demostrable de muchas formas diferentes.

### Rock & Pop

**Exámenes graduados que evalúan las aptitudes necesarias para los músicos aspirantes usando temas conocidos del rock y el pop**

Tanto si se hace de forma autodidacta o yendo a clases, si se aprende por diversión o de cara a una carrera profesional en la industria musical, los exámenes de bajo, batería, guitarra, teclado y canto ayudan a los músicos de rock y pop a desarrollar unas aptitudes musicales muy útiles, a la vez que obtienen un título reconocido.

### Premio de Artes

**Una gama de títulos del Reino Unido que estimula a cualquier persona de hasta 25 años de edad a crecer como artista y líder artístico**

Mediante el Premio de Artes, niños y jóvenes pueden explorar las manifestaciones artísticas que incluyen las artes escénicas, artes plásticas, literatura, medios de comunicación y multimedia. El Premio de Artes fomenta la confianza, ayuda a los jóvenes a disfrutar de las actividades culturales y los prepara para la enseñanza superior y el mundo laboral.

# Trinity College London – la entidad examinadora internacional de certificaciones de lengua inglesa y artes escénicas

Visita [www.trinitycollege.com](http://www.trinitycollege.com) para:

- ▶ descargar información
- ▶ acceder a recursos
- ▶ ver vídeos de nuestros exámenes
- ▶ solicitar el registro como centro Trinity

**TRINITY**  
COLLEGE LONDON

Música | Teatro | Arte | Inglés

